

# Die Aufgaben des Jugendamtes

Tasks of the Office for the Youth

Les tâches du bureau d'aide à la jeunesse

مهام مكتب رعاية الشباب

وظائف ریاست جوانان

## Schutz

Das Kindeswohl ist gefährdet

**Protection:** Child's well being is in danger

**Protection :** Le bien-être de l'enfant est menacé

الحماية: رفاهية الطفل معرضة للخطر.

رفاه کودک در معرض خطر است

## Hilfe

Eine dem Wohl des Kindes entsprechende  
Erziehung ist nicht gewährleistet

**Help:** An education corresponding to the  
child's well being is not guaranteed

**Aide :** Une éducation adaptée au bien-être de  
l'enfant n'est pas garantie

المساعدة: التربية المناسبة لرفاهية الطفل غير مضمونة

تربیت سالم برای رفاه کودک تضمین نمی شود

## Förderung

Förderung von Kindern und Jugendlichen.  
Beratung und Unterstützung der Eltern.

**Promotion:** Promotion of children and  
adolescents. Consulting and supporting  
parents

**Promotion:** Promotion des enfants et des  
adolescents. Conseils et soutien aux parents.

الدعم: تشجيع الأطفال و المراهقين.  
نصيحة ودعم الوالدين.

ارتقاء کودکان و نوجوانان.  
مشاوره و پشتیبانی از والدين.

Noch Fragen? Bitte wenden Sie sich an Ihren Sozialarbeiter.  
Any questions? Please contact your social worker.  
Des questions? Contactez votre travailleur social s'il vous plaît.  
هل من أسئلة؟ يرجى الاتصال بالأخصائي الاجتماعي الخاص بك.  
سوالی دارید؟ لطفاً با مددکار اجتماعی شما تماس بگیرید.



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Asyl-, Migrations- und Integrationsfonds von 2018 - 2020 kofinanziert.